

REVISTA

ANAPP

Edição 131 • Janeiro/Fevereiro 2017

ANAPP PELO MUNDO

Confira a participação brasileira na Piscine Global 2016

ENTREVISTA

Planejamento e atenção na instalação de piscinas

PAISAGISMO

Panorama do mercado e perspectivas para os próximos anos

Dicas e cuidados com a saúde dos animais e das pessoas ao usarem juntos a piscina nos momentos de lazer

Animais NA PISCINA

CARO LOJISTA, ASSOCIE-SE!

Só os associados à ANAPP têm direito a:

- ◇◇ Gratuidade ou descontos nos cursos sobre: tratamento para piscinas, gerenciamento de loja e muitos outros;
- ◇◇ Certificado de associado;
- ◇◇ Recebimento gratuito da revista;
- ◇◇ Direito ao uso do novo logotipo da ANAPP;
- ◇◇ Divulgação publicitária da loja no site;
- ◇◇ Acesso ao conteúdo online: informações técnicas, tributárias, fóruns e acervo da revista;
- ◇◇ Benefícios exclusivos na EXPOLAZER;
- ◇◇ Espaço da loja ou da marca no site, na revista, no anuário ANAPP e nas redes sociais;

Junte-se a nós e torne a associação mais forte para um mercado mais qualificado e profissional.



Nesta edição

Editorial	04
Cobertura	06
Àcontece na ANAPP	10
Notícias dos Associados	12
História do Associado	14
ANAPP pelo Mundo	18
Entrevista	22
Tratamento de Água	26
Decoração	30
Esporte	34
Paisagismo	38
Saúde	42
Segurança	46





Associação Nacional dos Fabricantes
Construtores de Piscinas e Produtos Afins

Avenida Queiroz Filho, 1.700 - Sala 306 E
CEP: 05319-000 - São Paulo - SP
Tel/Fax: 11 5523-8688 - Tel: 11 5687-7888 / 5521-4565
E-mail: comunicacao@anapp.org.br
Visite o nosso site: www.anapp.org.br

Diretoria ANAPP / Gestão 2016/2017

Presidente: Hugo Lisboa
Genco Química Industrial Ltda.

Vice-presidente: Flávio Araújo Andrade
Pooltec Ind. e Com. de Acessórios para Piscinas Ltda.

Diretor tesoureiro: Flávio Shimura Mattos
KMS Ind. Química Ltda.

Diretor técnico: Adelino Ângelo Oliveira Neto
Nautilus Equipamentos Industriais Ltda.

Diretor de Comunicação: Rodrigo A. P. Sbizero
Panozon Ambiental S.A.

Diretor secretário: Carlos Alberto Breancini
Fernandópolis Ind. e Com. de Fibras - EPP (Kisol)

Conselho Fiscal

Gilmar Pretto - Morro Grande Ind. e Com. de Fibras
EIRELI - EPP (Fibratec)

Luis Maurício Haas - Haas Sat Ltda. - EPP

Rodrigo Sorriha Pinheiro - Fluidra Brasil Ind. e Com. Ltda.

Conselho Fiscal Substituto

Augusto C. M. Araujo - Sodramar Ind. e Com. Ltda.

Nilson Maierá - Estilo Esporte e Comércio Ltda. - ME

Executivo responsável: Marcelo Mesquita

Comunicação: Danielle Costa

A Revista ANAPP é uma publicação da Associação Nacional dos Fabricantes Construtores de Piscinas e Produtos Afins. São 6.000 exemplares distribuídos em todo o Brasil para revendedores, fabricantes, associados, embaixadas, empresas no exterior etc.

Departamento Comercial: Karla Hadlik
karla@anapp.org.br



Projeto Gráfico: RS Press

Jornalista Responsável: Roberto Souza (Mtb 11.408)

Editor: Rodrigo Moraes

Reportagem: Daniella Pina, Fernando Inocente,
Madson de Moraes, Tatiana Vieira e Verônica Monteiro

Projeto Gráfico: RS Press

Designers: Leonardo Fial,
Luis Gustavo Martins e Rodolfo Krupka

Rua Cayowaá, 228, Perdizes
São Paulo - SP
CEP: 05018-000
11 3875-6296
rspress@rspress.com.br
www.rspress.com.br

Passos atrás. Passos à frente

Existe um provérbio chinês que diz: “Não importa quantos passos você deu para trás, o importante é quantos passos agora você vai dar para a frente”. A ideia é simples e direta, mas extremamente rica em significados e possibilidades empresariais e pessoais. Vivemos anos difíceis e conturbados. Isso já é história. Passou. Ficou para trás. O que vale agora é o que faremos e como estamos nos movimentando em busca dos tais passos à frente. É claro que são e serão passos difíceis, mas não impossíveis.

2017 chega com um verão especialmente quente e cheio de expectativas de vendas para o nosso setor. Aliado a esse fator, contamos com a qualidade e a segurança como diferenciais competitivos diante dos desafios impostos pelo mercado cada vez mais dinâmico. Contamos com o compromisso e a confiança dos empresários e das empresas na retomada da economia como um todo. É o que queremos? É o que precisamos? Pois então vamos caminhar nos passos à frente.

Embora difícil em termos associativos, 2016 foi um ano de grande união e articulação da ANAPP. Avançamos muito nos Grupos Setoriais, estabelecemos um ótimo relacionamento com as empresas, entidades de classe e órgãos governamentais e, conseqüentemente, trabalhamos pelo contínuo fortalecimento do setor. Há muito ainda a ser feito, mas certamente estamos indo em frente. Também prestigiamos nossos associados a partir do Troféu ANAPP Expolazer - Compromisso Empresarial e evoluímos com o Selo ANAPP e a publicação do Código de Conduta e Ética da Associação, além de termos investido na comunicação da entidade, como você deve estar percebendo em nossa Revista e demais mídias (redes sociais).

Por falar nisso, esta edição traz uma série de reportagens especialmente produzidas para informar, formar e entreter os leitores dos mais variados segmentos e níveis de conhecimento sobre o nosso setor. As reportagens podem inclusive interessar ao público em geral que é bastante observador e um consumidor final que pode fazer a diferença em nossa caminhada. Esperamos que o projeto alcance tais objetivos.

Por fim, convidamos todos para participar da vida da Associação e da Revista e, claro, participar e prestigiar o maior encontro do nosso segmento: a Expolazer & Wellness, que acontece em agosto de 2017, em São Paulo (SP). Tenham todos um excelente ano, uma boa leitura e, claro, uma bela caminhada pela frente!

HUGO LISBOA

Presidente da ANAPP

Piscinas inteligentes, elegantes e sofisticadas? SÓ NA PENTAIR SIBRAPE

Seus clientes merecem todo conforto, praticidade e tecnologia que só uma empresa como a **Pentair Sibrape** pode oferecer.

São equipamentos inteligentes que otimizam tempo, dinheiro e requer baixa manutenção. Uma maneira consciente em se criar e cuidar de piscinas.

Junte-se a nós!



REVESTIMENTO
VINÍLICO

ECONOMIA
de
ÁGUA



ECONOMIA
de
CLORO



ECONOMIA
de
ENERGIA

**SOU
+gold**

As revendas Gold têm sempre oportunidades incríveis! Quer ser uma? Não perca esta chance! Entre em contato e mergulhe nesse universo de vantagens que é ser nosso parceiro.

 **PENTAIR** SIBRAPE

0800 727 3737 • www.pentairsibrape.com.br



/sibrape



/pentairsibrapepiscinas



@sibrapepiscinas



/piscinasibrape

Noite de gala

Jantar de confraternização ANAPP Expolazer 2016 celebra a união do setor e homenageia as empresas vencedoras do Troféu ANAPP Expolazer - Compromisso Empresarial 2016/2017

Por Rodrigo Moraes

Aproximadamente 250 profissionais se reuniram para o tradicional jantar de confraternização da ANAPP Expolazer. O evento aconteceu no Centro de Convenções do Novotel Center Norte, em São Paulo, no dia 6 de dezembro.

No discurso de abertura, o presidente da ANAPP, Hugo Lisboa, agradeceu a presen-

ça de todos e os cumprimentou na figura do presidente da Francal Feiras, Abdala Jamil Abdala, e da gerente de Negócios da Francal, Lúcia Cristina de Buone. Ele lembrou ainda o trágico acidente com o avião que transportava a equipe da Associação Chapecoense de Futebol e prestou uma homenagem ao representante da Fibratec Piscinas e membro do





Conselho Fiscal da ANAPP, Gilmar Preto, que é da cidade de Chapecó (SC) e foi ao jantar vestindo a camisa do clube.

Na sequência, Hugo Lisboa falou sobre o atual momento vivido pela entidade. “Pensei em pedir a todos os presentes que nos ajudassem a olhar para o futuro, perguntando o que podemos fazer para melhorar e levar a ANAPP cada vez mais longe, mas acredito que a resposta a essa pergunta esteja em uma palavra: harmonia. Hoje, estamos vivendo um momento muito especial dentro da ANAPP, resgatando essa harmonia entre as empresas do setor, tornando a comunicação mais próxima e desenvolvendo relações cada vez mais humanas.” Na avaliação de Lisboa, isso se deve ao trabalho que vem sendo realizado pela Diretoria e especialmente pelos Grupos Setoriais. “Sabemos das dificuldades enfrentadas no dia a dia das empresas. Por isso, a ANAPP reforça seu compromisso de trabalhar com profissionalismo e ética.”

O presidente da ANAPP reforçou a importância da participação das empresas do setor na Associação e naquele que é o principal evento na área, a feira Expolazer & Wellness, que será realizada em agosto de 2017. “A cada edição, a Expolazer vem mostrando o potencial do nosso mercado e, principalmente, em um país com as dimensões e características do Brasil, o quanto esse evento é importante para o nosso setor.” Durante o jantar, a representante da feira, Lúcia Cristina, falou sobre o perfil da Ex-

polazer, os diferenciais para a edição que acontece no Expo Center Norte, em São Paulo (SP), e confirmou a realização do Seminário ANAPP da Indústria de Piscinas e Afins. Por fim, destacou a importância da união de todos para encontrar caminhos e formas de construir um futuro melhor para o setor. “Nossa força está no processo coletivo de discussões e decisões e a ANAPP está de portas abertas a todos.”

O presidente da Francal Feiras, Abdala Jamil Abdala, também agradeceu a presença maciça de empresários do setor, reforçou o convite para a participação na Expolazer e reiterou a forte relação com o setor de piscinas. “Esse é o terceiro ano em que realizamos esse jantar juntamente com a ANAPP, mas a nossa história e nossa relação com o setor já tem mais de 20 anos. É uma honra receber tantos nomes do segmento.”

Ao fazer um balanço das ações realizadas pela ANAPP em 2016, o superintendente da Associação, Marcelo Mesquita, lembrou o desafio e o compromisso em fortalecer o setor e conseqüentemente agregar ao negócio das empresas. “Várias ações foram realizadas com a participação do empresariado. Esse apoio foi e continua sendo fundamental e importantíssimo para que possamos cumprir nosso papel de servir ao associado. Sabemos que ainda há muito a ser feito, por isso cada sugestão e consideração é bem-vinda para que possamos melhorar nossa entidade. Vivemos em um mercado extremamente dinâmico. Os empresários percebem as coisas muito mais rápido do que nós

EMPRESAS VENCEDORAS DO TROFÉU ANAPP EXPOLAZER - COMPROMISSO EMPRESARIAL 2016/2017

Brustec (1), Clor Up (2), Dancor (3), Fibratec (4), Fluidra Brasil (5), Genco (6), Haas Piscinas (7), Hidroazul (8), HTH (9), Líder Piscinas (10), Nautilus (11), NeoClor (12), Panozon Ambiental (13), Sibrape Pentair (14), Pooltec (15), Pure Water (16), Reichenbach (17), Sodramar (18) e Suall (19)



**Por não conseguirem atender às condições exigidas pelo Troféu ANAPP dentro do prazo estabelecido, as empresas CMB Aqua e Hidroall não participaram da cerimônia de entrega, mas estavam presentes no jantar. De qualquer forma, ambas receberam os cumprimentos da ANAPP e Francal e seus troféus foram entregues em momento oportuno.*

que estamos à frente da entidade do setor. Portanto, para fazermos frente a essa desenvoltura do mercado, existe uma exigência de agilidade para dar suporte às ações das empresas. Estamos empenhados nesse caminho.” O superintendente da ANAPP lembrou que a entidade fez 26 anos de história em 26 de novembro. “Isso não é para qualquer empresa ou associação.” Ao longo do ano, segundo Mesquita, a ANAPP deu destaque para ações de comunicação que envolveram sua página oficial no Facebook e divulgação de informativos periódicos. Além disso, a *Revista ANAPP*, que também é feita com intensa participação dos empresários do setor, vem passando por um processo de modernização. “A publicação tem um grande impacto no setor. Ampliamos sua tiragem para seis mil exemplares e conseguimos trazer sete novas empresas anunciantes. Isso é bastante representativo para nós e uma marca de valor.”

Como o presidente da ANAPP mencionou em seu discurso, os Grupos Setoriais também foram lembrados pelo superintendente como destaque em 2016. “O desenvolvimento dos Grupos Setoriais tem nos ajudado a fortalecer o setor, aperfeiçoar o trabalho realizado pela Associação e dar um verdadeiro significado para a ANAPP.” Exemplos disso são os vários proje-

tos como a publicação do Código de Conduta e Ética da ANAPP, o Selo ANAPP, a evolução de uma pesquisa setorial e o estabelecimento de relação institucional com entidades nacionais como Associação Brasileira de Normas Técnicas (ABNT), Inmetro, Feicon e Associação Nacional de Paisagismo (ANP). “Organizamos eventos de capacitação com temas de segurança, gestão, normas, técnicas e eficiência energética. Participamos também da Piscine Global, em Lyon, na França, onde a ANAPP, por meio de parceria que viabilizou a visita de cerca de 30 empresários ao evento, foi também convidada a dar uma palestra no fórum Pool Summit Piscine Global 2016. Foi uma grande honra e uma experiência muito positiva poder levar nossa experiência e mostrar a importância da entidade para o nosso mercado.”

Durante a solenidade, os convidados presentes celebraram e puderam acompanhar a cerimônia de entrega do Troféu ANAPP Expolazer – Compromisso Empresarial 2016/2017. Ao todo, 21* empresas receberam a homenagem da Franca e da ANAPP por sua participação em ações que visaram ao desenvolvimento técnico do setor, como empresas associadas participantes dos Grupos Setoriais da ANAPP e expositoras na Expolazer/2017. ■

Da esquerda para a direita:
Gilmar Pretto (Fibratec),
Augusto Cesar M. Araújo (Sodramar),
Luis Maurício Haas (Haas Piscinas), Flávio Mattos (Clor Up), Rodrigo Alexandre P. Sbízero (Panozon),
Hugo Lisboa (Genco),
Adelino Angelo O. Neto (Nautilus) e Flávio Andrade (Pooltec)



ANAPP nas redes sociais

Quer saber mais sobre as ações da ANAPP, acompanhar as principais notícias do setor e relembrar algumas das reportagens publicadas na *Revista ANAPP*? Acompanhe a página oficial da Associação no Facebook.

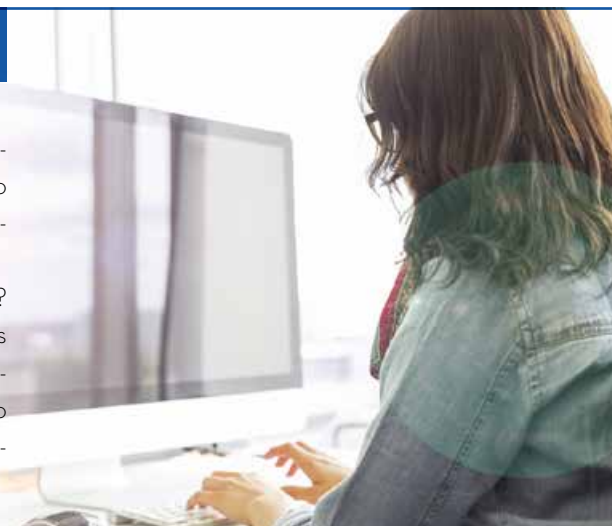
Acompanhe, curta e compartilhe nosso conteúdo e ajude a ampliar o reconhecimento no cenário nacional. A página oficial da ANAPP é [facebook.com/ANAPP Piscinas](https://www.facebook.com/ANAPP Piscinas).



ENVIE SUAS SUGESTÕES!

Pedimos aos leitores da Revista ANAPP que enviem sugestões, ideias e temas para as próximas edições. A participação de todos é fundamental para que possamos sempre aprimorar a publicação e atender às expectativas dos leitores.

Surgiu alguma dúvida em relação aos temas abordados? Encaminhe para nós! Teremos satisfação em direcionar as questões para os profissionais do setor. Além disso, sua pergunta pode ajudar outras pessoas. Entre em contato pelo comunicacao@anapp.org.br e, assim que possível, informaremos sobre o tratamento dado às contribuições recebidas.



A MELHOR EM
PISCINA DE VINIL

Alpha Vinil
Piscinas e Lazer

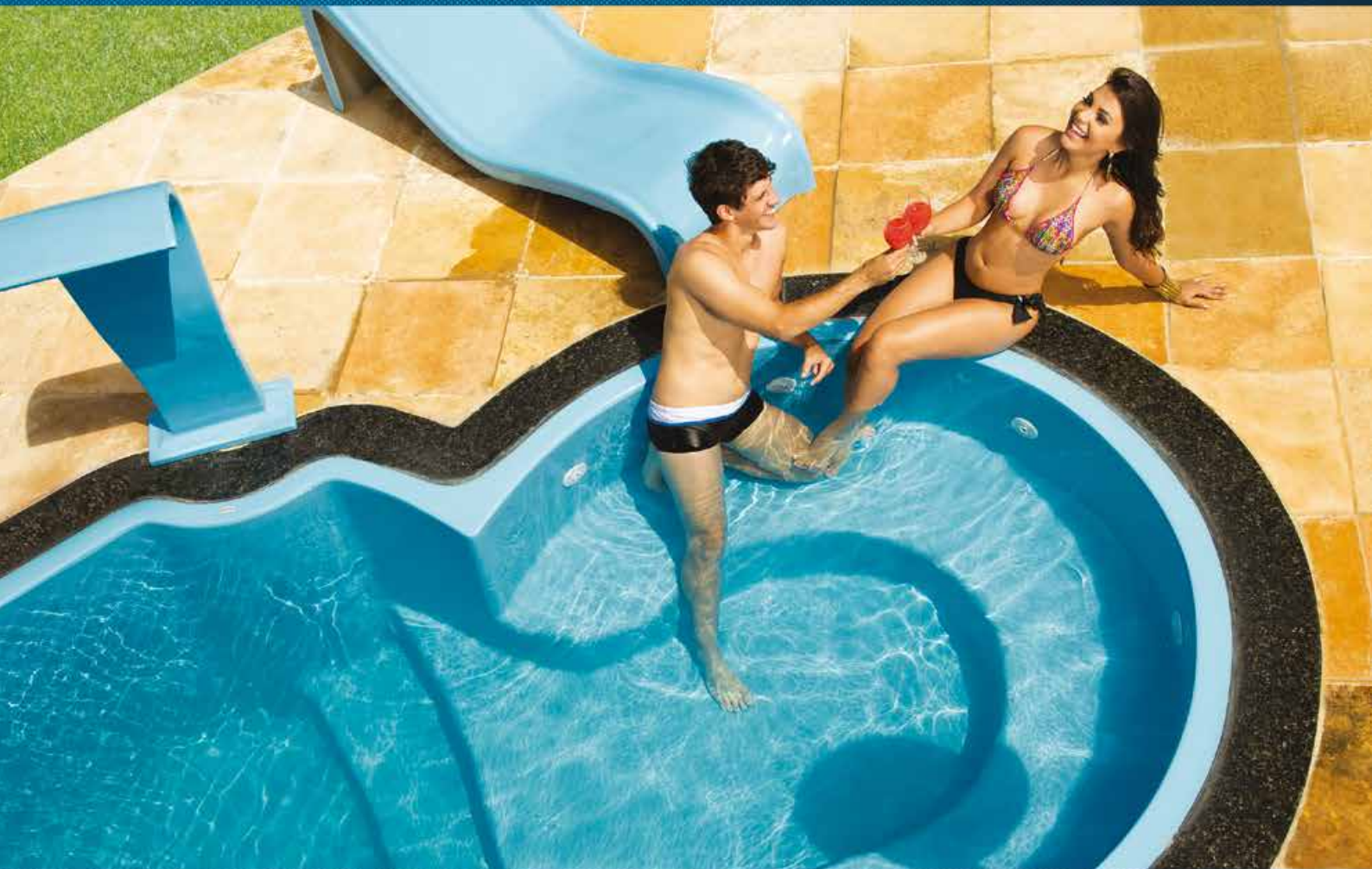
SEJA NOSSO
REVENDEDOR

LINHA PROMOCIONAL
A PARTIR DE R\$ 36,00/M²

LINHA PROMOCIONAL

Valor válido até 31/10/2016

Seja um revendedor Haas e conquiste muito mais.



Conheça nosso catálogo em
haaspiscinas.com



HaasPiscinas

FÁBRICA DE NATAL

+55 (84) 3643-7100 / 7105

BR 304, Km 3,5

Distrito Industrial | Macaíba-RN

FÁBRICA DE MANAUS

+55 (92) 3611-1508

BR 174, Km 10

Distrito Industrial | Manaus-AM

FÁBRICA DE SÃO PAULO

+55 (17) 3211-8070

ROD. Washington Luiz, Km 407

Distrito Industrial | Uchoa-SP



© Divulgação

CONFORTO E BOM GOSTO

A Fibratec Piscinas acaba de lançar o SPA Ilha Diamante, um modelo inovador de spa que pode ser integrado a ambientes com piscina. O produto permite utilizar a mesma rede hidráulica e o motor da piscina já instalada, além de agregar uma cascata a ela.

Com design exclusivo, hidromassagem, cascata e oito lugares, o SPA Ilha Diamante atende ao desejo de complementar áreas de lazer com a qualidade de uma marca com mais de 29 anos de história.

Visite o site da empresa:
fibratecpiscinas.com.br

Caixas d'água livres de contaminantes

Um lançamento promete eliminar 100% dos contaminantes da água. O Aquapura é um sistema de tratamento para a água de caixas d'água que utiliza a potencialidade do ozônio para eliminar os microrganismos que o cloro não é capaz de eliminar, permitindo a distribuição de água potável por todos os pontos de uma residência.

De acordo com o diretor comercial da Panozon, Rodrigo Sbízero, a água pode chegar às casas contendo cheiros e gostos desagradáveis, resíduos químicos perigosos à saúde e microrganismos que podem ocasionar doenças. "Esse aparelho representa, hoje, a solução mais moderna e eficaz de tratamento de água em residências à disposição no Brasil."

Por ser altamente oxidante, o ozônio é capaz de romper a parede celular de bactérias e fungos, eliminando esses microrganismos.



Saiba mais em:
www.aquapura.com.br

ILUMINAÇÃO : UM CONVITE AO BEM-ESTAR

Desenvolvida com a tecnologia Surface Mounted Diode (SMD), a nova linha de LEDs da Nautilus garante mais eficiência e durabilidade à iluminação das piscinas. Capazes de emitir alto brilho, os refletores são ideais para proporcionar um toque especial à decoração

e podem ser utilizados em todos os tipos de piscinas, além de ambientes externos e internos, como escadas ou chafarizes.

De fácil instalação e com acabamento que oferece proteção contra a ação do sol, cloro e outros produtos que podem danificar a superfície do LED, a linha está disponível em diferentes cores e diâmetros. Também possui o selo de proteção IP68, à prova d'água para submersão.

Além da iluminação de piscinas, a Nautilus possui a Linha Spot Led SMD, especialmente desenvolvida para proporcionar uma decoração com estilo e elegância para os jardins.



Cipavinil lança vídeo

Um vídeo lançado pela Cipavinil explica todo o processo de instalação de uma piscina com revestimentos de vinil, afastando o mito de que esse tipo de obra pode durar meses até sua conclusão. Por não precisar de uma estrutura reforçada como a de azulejo, por exemplo, a instalação pode ser feita com mais rapidez e menos custo.

O filme reforça as vantagens da aplicação do material, como praticidade, resistência e redução no valor da obra. Também destaca a flexibilidade do vinil, que se conforma de acordo com as movimentações do solo e se adapta a qualquer formato de piscina.

Dirigido a arquitetos, construtores, fabricantes de bolsões, lojas de piscinas e



© Divulgação

consumidor final, a campanha está disponível no Facebook, YouTube e site da marca (cipavinil.com.br).



© Divulgação

VINIPLAS LANÇA A ESTAMPA INDONÉSIA STONE

A tonalidade esverdeada garante à pedra Hijau a capacidade de transformar as piscinas em verdadeiros espelhos d'água. O modelo originário da Indonésia é a aposta da coleção de estampas de vinil da Viniplas para 2017.

De acordo com os diretores da Viniplas, hoje a pedra está presente na maioria dos grandes projetos arquitetônicos, revestindo piscinas em todo o País. “Nossos designers

Julio Amaral e Leandro Silva desenvolveram uma estampa que fidelizou as cores e seus detalhes naturais e, com muita competência, a equipe Cipatex transferiu essa arte para o vinil.”

A Indonésia Stone é o primeiro lançamento do ano da Viniplas, mas a empresa já trabalha a criação de novos modelos, que em breve farão parte da coleção de exclusividades da marca.

CMB AQUA

23 ANOS DE CRESCIMENTO E CONQUISTAS

Diretor fundador da CMB Aqua,
Celso Malachias Barbosa fala sobre a história
da empresa e os planos para o futuro

Por Daniella Pina



Família atua
em conjunto
na gestão do
negócio

Prestes a completar 23 anos de história, a CMB Aqua atua na fabricação de toda a linha de produtos para construção e manutenção de piscinas, sempre pensando na comodidade de seus clientes desde o momento da compra até a reposição de estoque. Localizada em Ribeirão Preto, interior de São Paulo, a empresa fabrica acessórios para piscinas diretamente para o mercado desde 1994, sob a direção de Cristina Barbosa, Celso Malachias Barbosa e do filho do casal, João Barbosa.

Após 18 anos desenvolvendo, fabricando e fornecendo produtos para a Sibrape Piscinas, em 2012, a direção da CMB Aqua decidiu distribuir seus produtos com marca própria. “Ao longo desses anos, seguimos ampliando toda a nossa linha, com placas de aquecimento, bolsões de vinil e sempre inovando a linha de acessórios, com qualidade reconhecida pelo selo ISO 9001 e pelo Instituto Nacional de Metrologia, Qualidade e Tecnologia (Inmetro)”, diz o diretor fundador da empresa, Celso Malachias Barbosa.



cmbaqua
lazer tem nome

Hoje, a CMB Aqua possui uma área de ferramentaria própria e diversos projetos voltados à criação de novos produtos. “Estamos sempre preocupados em buscar melhorias e inovações, além do compromisso inabalável de atender nossos clientes com agilidade e garantia de qualidade”, afirma o diretor fundador.

Ao todo, a empresa emprega atualmente 90 colaboradores diretos e uma carteira de mais de 1.200 clientes ativos em todo o País. “Por ser uma empresa familiar, novos passos estão sendo tomados na hierarquia da diretoria, atualizando todos os setores para acompanhar o avanço da modernidade”, afirma Barbosa.

Novas perspectivas

Em dezembro de 2016, a CMB Aqua passou por uma consultoria que auditou os últimos cinco anos de operações da empresa. A empreitada visou entender e corrigir possíveis falhas operacionais no sistema tributário para que as normas de operação sejam seguidas com mais precisão. “Mesmo com o difícil momento da economia brasileira, a CMB Aqua segue firme, registrando crescimento nos setores de acessórios e vinil, mantendo seu quadro de funcionários, cumprindo com todos os compromissos firmados com clientes e parceiros e encerrando 2016 com um saldo positivo e animador”, comemora o diretor fundador da empresa.

Com confiança e otimismo no aumento do mercado de piscinas para os próximos anos, os diretores da empresa fazem um convite para que novas pessoas conheçam seus produtos e se tornem amigos e parceiros da CMB Aqua. ■

“Ao longo desses anos, seguimos ampliando toda a nossa linha, com placas de aquecimento, bolsões de vinil e sempre inovando a linha de acessórios, com qualidade reconhecida pelo selo ISO 9001 e pelo Inmetro”

Celso Malachias Barbosa, diretor fundador da CMB Aqua



PRESENÇA CONFIRMADA

Em agosto, a CMB Aqua participará da maior feira do setor de piscinas, spas, decoração e *wellness* do País, a Expo Lazer & Wellness 2017. O evento oferece a oportunidade de estreitar ainda mais o relacionamento com clientes, além de firmar novas parcerias, visando ao crescimento e profissionalização do setor de piscinas.



15 · 18
AGOSTO

13h · 21h 2 0 1 7

EXPO **CENTER**
NORTE SP

Participe da Programação Técnica durante a

Expolazer 2017

Fórum Brasileiro da Indústria de Piscinas e SPAS

Oficinas Técnicas

2º ENCONTRO
ANP
DE PAISAGISMO

ESPAÇOS ESPECIAIS

Vitrine de
Novos Produtos

ARENA
Viva



Serviço de Atendimento ao Visitante
(11) 2226-3100 • sav@francal.com.br

FAÇA SEU CREDENCIAMENTO ANTECIPADO PELO SITE: www.expolazer.com.br

  #expolazer2017

Promoção/Organização



Colaboração



Apoio Institucional



Montadora Oficial



Transportadora Oficial



Operadora de Viagem



Aliada a



Local





A dimensão do evento e a quantidade de pessoas impressionam até mesmo os visitantes mais experientes. A Piscine Global é a principal feira do setor de piscinas e spas e reuniu mais de 18,5 mil participantes em sua última edição, realizada de 15 a 18 de novembro em Lyon, na França.

A edição de 2016 teve um aumento no número de expositores, chegando a 596 empresas de todo o mundo – índice 6,6% superior à edição de 2014. Aumento também de público, 10% maior que a edição anterior do evento.

Na opinião dos organizadores, o sucesso se deve, principalmente, às grandes oportunidades de networking, além dos eventos paralelos, reuniões e o próprio ambiente, que contribui e valoriza a exposição, permitindo que os profissionais compartilhem experiências e troquem ideias para planejar o futuro de seus negócios.

“A Piscine Global se destaca por atender aos diferentes interesses e áreas de trabalho do setor, seja no ambiente de feira, seja em seus vários seminários, como o Showroom de Academia e Inovações em Piscinas, as demonstrações ao vivo do Festival Aquafitness e o Piscina Water Tests, além do Pool Vision, concurso que premiou as piscinas mais bonitas do mundo”, destaca o superintendente da ANAPP, Marcelo Mesquita, que fez parte da comitiva brasileira que participou do encontro (leia mais a seguir).

PISCINE GLOBAL 2016

Participação da ANAPP no seminário Pool Summit, realizado durante a feira, demonstrou o reconhecimento mundial ao setor brasileiro de piscinas

Por Daniella Pina

Responsável pela organização da feira, a empresa GL Events aproveitou o evento para apresentar sua nova identidade visual para o conjunto de feiras da Piscine, incluindo um projeto de feira no Brasil, que poderá acontecer em 2018, em São Paulo (SP). Caso se viabilize, em todo o mundo, serão quatro eventos: a Piscine Brazil, a Piscine Global, em Lyon, a Piscine Asia, em Cingapura, e a Piscine Middle West, em Dubai.

Destaques e tendências do setor

Com predominância de estandes de spas, das grandes indústrias chinesas e das maiores potências internacionais do setor, os olhares durante a Piscine Global estiveram voltados para as piscinas inovadoras, como as de madeira e as montadas em areia. “Outro ponto de bastante interesse foi a área dedicada aos lançamentos, que reuniu produtos reconhecidos como

inovadores pelo setor de piscinas”, destaca o superintendente da ANAPP.

As tendências apresentadas no evento estão ligadas à inovação tecnológica. De acordo com Mesquita, entre as novidades, estão acessórios para equipamentos e mangueiras, trocadores de calor de alta eficiência, spas com design que prima pelo conforto, sistema de monitoramento dos parâmetros da piscina com transmissão *wireless* a uma central de gerenciamento, coletores solares planos finos, gerador de correnteza para piscina simulando o efeito de “esteira de corrida” e sistemas de bordas com desenho e encaixe que captam a água excedente da piscina.

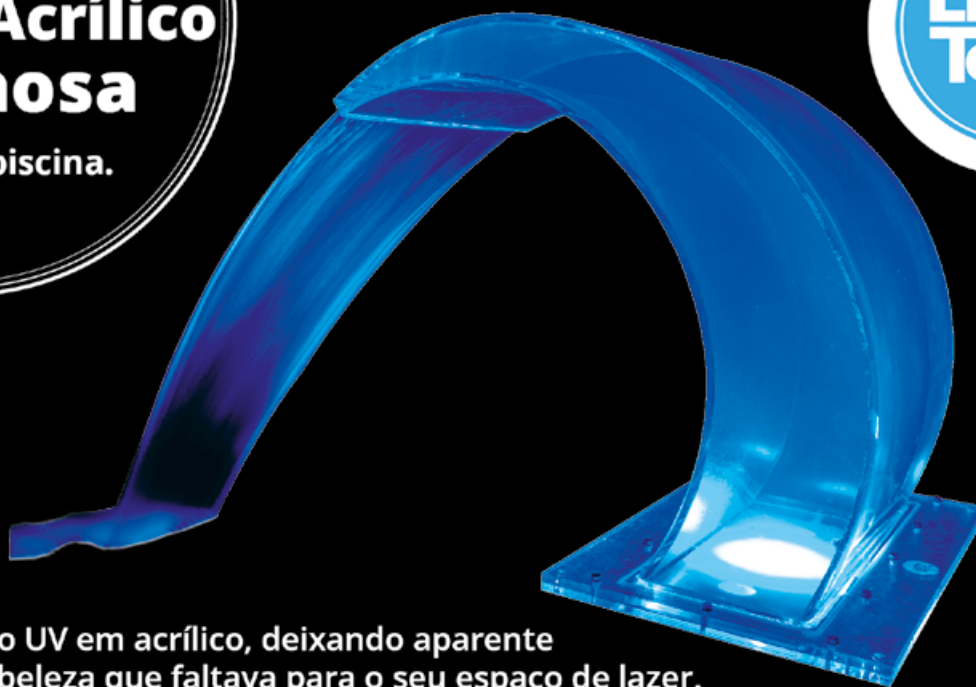
“Lançamentos são constantemente apresentados em todo o mundo, predominando os produtos com tecnologias de monitoramento *wireless* avançado, novos materiais e tratamentos da qualidade da água e formas construtivas

MAIS UM LANÇAMENTO

Vimos lhe trazer o
melhor do design:

Cascata Acrílico Luminosa

para a sua piscina.



Projetada com proteção UV em acrílico, deixando aparente toda a luminosidade e beleza que faltava para o seu espaço de lazer.

de spas e piscinas, alinhados às necessidades dos clientes, seja em termos técnicos, seja de conforto”, diz o superintendente da ANAPP.

Comitiva brasileira

Por meio de uma parceria firmada entre a ANAPP e as empresas organizadoras da Piscine Global – GL Events e Fagga –, uma delegação de aproximadamente 30 empresários brasileiros associados à ANAPP teve a oportunidade de visitar a feira com ingresso franqueado. Eles trocaram experiências com importantes *players* do mercado internacional e conheceram de perto as inovações em máquinas e equipamentos do setor.

A ANAPP foi uma das convidadas para participar do Pool Summit, seminário que reuniu aproximadamente 100 executivos das maiores federações internacionais e principais atores



© Marcelo Mesquita

Em 2016,
18,5 mil pessoas
passaram pela feira



Sempre à frente!

PEDRA *Itijan*

ARTVINIL
piscinas

ESTAMPA DE VINIL EXCLUSIVA E PATENTEADA

www.artvinilpiscinas.com.br
16 3629.5860 | 16 98260.4545
f artvinilpiscinas

jampniki

do mercado de piscinas e spas. No total, participaram 15 entidades internacionais, incluindo a European Union of Swimming Pool and Spa Associations (EUSA) e as associações de: França (FPP), Alemanha (BSW), EUA (APSP), Espanha (ASOFAP), Turquia (UHE), Argentina (Piletas), Austrália (SPASA), Canadá (PHTVV) e África do Sul (NSPI), entre outras.

O principal objetivo do seminário foi promover o relacionamento e desenvolver sinergias entre os representantes dos países líderes, apresentando as características de seus mercados, tendências, números e projetos em parceria com as empresas associadas, tanto nas áreas de capacitação profissional quanto de certificação de qualidade dos produtos. Na oportunidade, a ANAPP esteve representada por seu conselheiro fiscal, Gilmar Preto, e pelo superintendente da entidade, Marcelo Mesquita.

Durante a apresentação, foi discutida a realização de uma ampla pesquisa com critérios uniformes para todos os países presentes, representados por suas associações. Os diretores das entidades participantes ficaram entusiasmados com a ideia da diretoria da ANAPP de realizar o mapeamento de piscinas no País utilizando tecnologia de processamento de dados e imagens a partir do Google Earth – aplicativo de mapas em 3D que permite passear virtualmente por qualquer lugar do planeta, graças às fotos capturadas por satélite.

Na visão do superintendente da ANAPP, participar de um evento da envergadura da Piscine Global de Lyon demonstra o reconhecimento internacional ao setor brasileiro de piscinas, que ocupa a segunda posição no ranking mundial. A participação da comitiva brasileira durante o Pool Summit despertou também o interesse dos participantes para as características do mercado nacional. ■

**PISCINA E LAZER COMBINAM COM DANCOR,
QUALIDADE TAMBÉM.**

f /BombasDancor

**LINHA
DFR**



Dancor. Há 70 anos levando qualidade até você.

DANCOR[®]
dancor.com.br



**GARANTIA DE
18 meses**
Fabricado no Brasil.



É preciso PLANEJAR

Diretor da Costa do Sol Piscinas e Lazer, engenheiro civil e técnico em edificações, Ricardo Carvalho detalha os passos para o planejamento e a instalação de piscinas

Por Tatiana Vieira

Muita gente que sonha em ter uma piscina em casa se vê diante de uma série de dúvidas sobre onde instalar, quais os passos, qual material escolher e a quem pedir assistência. Esses itens são fundamentais para um projeto acertado e eficiente, por isso, para esclarecer os pontos principais do planejamento e instalação de uma piscina, a *Revista ANAPP* conversou com o engenheiro civil e técnico em edificações Ricardo Carvalho. Ele trabalha no mercado de piscinas desde 1992 e já atuou na assistência técnica e gerência de empresas especializadas no setor. Confira a entrevista.

EM LINHAS GERAIS, QUAIS AS VANTAGENS DE CADA TIPO DE PISCINA (VINIL, FIBRA E ALVENARIA)?

Ricardo Carvalho – Os tipos de piscinas diferenciam-se em custo, prazo de execução e durabilidade. As piscinas de vinil e fibra são construídas em prazos mais curtos e custam menos. A piscina em alvenaria tem uma durabilidade maior e custa em torno de 40% a mais.

Atualmente, a piscina em vinil é uma tendência de tecnologia, custo e benefício. As in-

dústrias vêm investindo em novas estampas, tecnologia no corte e soldagem do material, tornando a piscina em vinil um produto de altíssima qualidade e grife. Ela também tem a vantagem de permitir a troca da estampa no futuro sem a necessidade de realizar obras.

Já as piscinas de fibras, após uma longa quarentena, voltaram a ganhar espaço de destaque no mercado, por se tratar de um produto de rápida instalação, modelos prontos e diferentes opções de cores. Além disso, elas apresentam um custo melhor, por não necessitarem de estruturas em alvenaria, e menor tempo de execução.

As piscinas revestidas em vinil ou azulejos – no caso, as de concreto ou alvenaria mista – permitem projetos personalizados, ou seja, podem ser projetadas em diferentes formatos e estampas.

QUAL A DURABILIDADE ESTIMADA DE CADA TIPO DE PISCINA?

RC - As piscinas em vinil têm um prazo de oito a 10 anos para substituição do vinil; já as de fibra geralmente levam 15 anos para a realização de troca ou reparos. No caso das piscinas

de alvenaria, a cada 20 ou 25 anos é necessária uma manutenção pesada, e a cada 10 anos, um rejuvenescimento e nova aplicação de rejuntas. Esses prazos foram adotados pela nossa experiência e diálogo com clientes que buscam nossos serviços.

A INSTALAÇÃO DE UMA PISCINA REQUER INCLINAÇÃO ESPECÍFICA DO TERRENO?

RC – Não, o terreno pode ter qualquer tipo de topografia; o projeto resolverá a necessidade da obra.

É PRECISO ANALISAR O SOLO ANTES DE CONSTRUIR UMA PISCINA? TODOS OS TIPOS DE TERRENO SÃO PROPÍCIOS PARA INSTALAR UMA PISCINA OU ALGUNS REQUE-REM TRATAMENTO PRÉVIO?

RC – O solo influencia a base de fundação de uma piscina e requer uma análise, que tem um custo e é feita por um método de sondagem do solo. Em muitos casos, não se aplica, pois, já na escavação, é possível analisar o solo e definir o método construtivo. Em terrenos com lençol freático alto, são necessários drenagem e cálculos estruturais específicos.

QUANTO À INCIDÊNCIA DO SOL, QUAL A POSIÇÃO MAIS RECOMENDADA DA PISCINA?

RC – Quando se projeta uma piscina, procuramos no terreno o espaço de maior incidência.



© Arquivo pessoal

Isso depende também de seu entorno, onde está construída a casa. Se possível, direcionar o projeto a uma face norte é sempre melhor. Também é importante respeitar os recuos e manter certa distância de paredes altas que, no entorno, podem projetar sombra na piscina.

Ricardo Carvalho, engenheiro civil, técnico em edificações e diretor da empresa Costa do Sol Piscinas e Lazer

QUAL A IMPORTÂNCIA DA IMPERMEABILIZAÇÃO DA PISCINA E QUAIS OS PONTOS QUE DEVEM SER OBSERVADOS NESSE QUESITO?

RC – Hoje, há vários tipos e métodos para impermeabilizar uma piscina. Recomendamos sempre que piscinas enterradas sejam impermeabilizadas com polímeros (rígidos ou semiflexíveis,

SEJA UM REVENDEDOR VOCÊ TAMBÉM!

Lançamentos

AquaLazer®

REVESTIMENTOS VINÍLICOS E PRODUTOS PARA PISCINAS

LANÇAMENTO EXCLUSIVO

LANÇAMENTO EXCLUSIVO

LANÇAMENTO EXCLUSIVO

EXCLUSIVO

EXCLUSIVO

SAINT MARTIN

SAINT MARTIN MIX

SAINT MARTIN INTENSO

TAITI

VENEZA



flexíveis ou flexíveis com fibras) e piscinas elevadas sejam impermeabilizadas com manta asfáltica. Os dois tipos de impermeabilização devem ser feitos por profissionais.

Para as piscinas enterradas, é essencial uma atenção ao reboco a ser aplicado, sua rugosidade e acabamento. Na impermeabilização feita com polímeros, não pode haver falha no reboco ou massa de regularização. Além disso, recomenda-se a aplicação em quatro demãos cruzadas, dependendo de cada fabricante. É importante cuidar também da parede face externa da piscina, aplicando sempre uma nata vedante, eliminando a infiltração por capilaridade.

Já a manta asfáltica é utilizada, na maioria das vezes, em piscinas suspensas (sobre lajes ou pisos). A manta permite uma tratabilidade maior, respeitando as movimentações de empuxos e estancando totalmente a alvenaria em suas faces positiva e negativa.

COMO ESCOLHER O TIPO DE ACABAMENTO IDEAL PARA A PISCINA DE ALVENARIA?

RC – Hoje, percebemos que o mercado de revestimento possui um leque muito grande em qualidade, preços e tamanhos. Recomendamos o revestimento em pastilhas de porcelana no tamanho 5 cm x 5 cm ou pastilhas cerâmicas 10 cm x 10 cm, pois as piscinas re-

vestidas com pastilhas de tamanho 2 cm x 2 cm, geralmente, com o passar do tempo, acabam soltando algumas peças, principalmente nas bordas. O mercado também oferece pedras naturais, consideradas atualmente a grande tendência das piscinas em alvenaria.

QUAIS OS MELHORES PISOS PARA INSTALAR NA ÁREA EM VOLTA DA PISCINA E QUAL O TIPO DE ILUMINAÇÃO MAIS ACONSELHÁVEL?

RC – Na área externa da piscina, recomendamos a utilização de pisos antiderrapante e atérmico, como pisos cimentícios, porcela-

CHECKLIST



natos próprios para esse tipo de área e pedras naturais. Atualmente, o led é a melhor opção no mercado, pois oferece baixo consumo, luminárias blindadas e lâmpada praticamente fria. O led vem evoluindo sempre e, certamente, com a entrada de novos produtos, como vem acontecendo, tende a melhorar sua tecnologia e custo.

EXISTE UMA PROFUNDIDADE IDEAL PARA PISCINAS DOMÉSTICAS?

RC – Um padrão que o mercado adotou de profundidade para piscinas domésticas é de 1,40 m, mas não existem regras e fica à escolha de cada cliente. A piscina de 1,40 m de profundidade padrão permite a instalação de kits de jogos aquáticos, como kit biribol ou kit polo aquático.

ALÉM DA PISCINA EM SI, QUAIS OS COMPONENTES E ACESSÓRIOS QUE PRECISAM SER ADQUIRIDOS OBRIGATORIAMENTE?

RC – Toda instalação de piscina requer dispositivos de retorno, dispositivos de aspiração, dispositivos niveladores, skimmer – coadeira de superfície, filtro, motobomba e ralos com proteções antiaprisionamento. O principal antes de construir uma piscina é proje-

tar e, claro, dimensionar corretamente todos os itens mencionados.

QUAL A IMPORTÂNCIA DA CASA DE MÁQUINAS?

RC – Na compra de uma piscina, todos pensamos como ficará lindo o projeto depois de pronto, mas não nos atentamos onde iremos instalar e armazenar os equipamentos adquiridos junto com a construção da piscina. Para que os equipamentos funcionem, principalmente os eletroeletrônicos, precisamos investir na casa de máquinas, adequando esse espaço de forma segura, fácil manuseio e espaços projetados para futuras manutenções. Portanto a casa de máquinas não pode ser esquecida, pois faz parte da piscina. Nós sempre sugerimos aos clientes que a casa de máquinas seja parcialmente elevada, possuindo porta lateral e ventilação, o que evitará infiltrações e oxidação dos componentes elétricos.

É RECOMENDADO CONTRATAR UMA EMPRESA OU PROFISSIONAL PARA O PLANEJAMENTO DA INSTALAÇÃO DA PISCINA*?

RC – Sem dúvida. A contratação de uma empresa ou profissional é indispensável para construção ou instalação de piscinas e seus componentes. ■

**Nota da ANAPP: Em relação a esse assunto, cabe ressaltar que o projeto hidráulico de uma piscina deve atender às normas da ABNT, que, além de tornar o dia a dia da manutenção da piscina melhor e econômico, tornam seu uso mais seguro, principalmente quando falamos do dimensionamento correto das tubulações, utilização de grades/ralos antiaprisionamento e da instalação de pelo menos dois ralos de fundo, medidas que eliminam o risco de acidentes graves.*

Confira a seguir o checklist do que é essencial a se observar no planejamento da piscina:

1. Busca por uma loja (revenda) especializada na construção que possua um responsável técnico;
2. Visita técnica para conhecer o local onde será construída a piscina;
3. Realização do projeto conforme as normas da ABNT: layout arquitetônico, projeto estrutural, hidráulico e elétrico;
4. Dimensionamento de equipamentos;
5. Avaliação do que o cliente irá colocar de opcionais ou planejar futuras instalações, como aquecimento, iluminação, hidromassagem, tratamento alternativo da água, automatização do sistema, drenagem, aproveitamento de água de reúso;
6. Finalização do estudo do projeto da piscina e casa de máquinas;
7. Início das obras.



Proteção, equilíbrio e segurança



Controle da alcalinidade total e do pH da água da piscina é importante para evitar irritação na pele de banhistas e deterioração de equipamentos

Por Tatiana Vieira

Você fez uma limpeza impecável em sua piscina, retirando todas as impurezas. Mas ao entrar na piscina, banhistas reclamam de irritação nos olhos e na mucosa. E então, fica a dúvida: como uma água limpa pode estar causando esses problemas? Na verdade, uma piscina saudável para uso requer mais do que a limpeza física. É necessário cuidar também de seu balanceamento.

Balancear a água significa estar atento à sua alcalinidade e ao seu pH. Esses termos, que lembram bastante as aulas de química na escola, podem parecer complicados à primeira vista, mas com conhecimento e os instrumentos adequados, é possível medir os valores na água e acertar

sua correta padronização para uso em piscinas.

O termo 'alcalinidade' refere-se à medida total das substâncias presentes na água capazes de neutralizar os ácidos, ou seja, de atuarem como um tampão. A alcalinidade acontece devido à presença de carbonatos e bicarbonatos na água, bem como de íons hidróxidos, silicatos, boratos, fosfatos e amônia. Em uma piscina, recomenda-se mantê-la entre 80 e 120 ppm (partes por milhão).

Já o pH, ou "potencial de hidrogênio", é o poder de concentração de íons de hidrogênio (H+) em uma substância. No caso da água da piscina, o ideal é mantê-lo entre 7 e 8.

De acordo com o engenheiro químico da empresa Damarfe Produtos Químicos (Neoclor),



© Shutterstock

Sidnei Lima, é de grande importância entender o pH e a alcalinidade da piscina e mensurá-los sempre. Para ele, essa é uma forma de garantir a saúde dos banhistas e a conservação dos materiais, como rede de limpeza, escada e corrimãos. “A água da piscina com pH fora da faixa ideal poderá ocasionar problemas como irritação na pele de banhistas e redução da vida útil de alguns equipamentos”, destaca.

Quando o pH da água está abaixo do recomendado, eleva-se sua acidez, podendo afetar a pele e os olhos dos banhistas. Além disso, há a possibilidade de corrosão das partes metálicas dos materiais de uso nas piscinas. Já um pH acima do padrão configura uma água mais alcalina (básica), prejudicando a eficácia de alguns produtos utilizados no tra-



© Divulgação

Sidnei Lima,
engenheiro
químico da
Damarfe
Produtos
Químicos
(NeoClor).



FAÇA PARTE DA **KISOL**



Vantagens

- Exclusividade na região de atuação
- Entrega sem custo de frete
- Sem royalties ou taxas de Franquia
- Mais de 40 modelos



17 3442 4433
FERNANDÓPOLIS-SP

www.kisalpiscinas.com  /KisolNacional

ru@missagelo.com.br

MITOS E VERDADES DA ALCALINIDADE E PH DA ÁGUA DA PISCINA

A grande maioria dos proprietários de piscinas possui dúvidas comuns sobre a alcalinidade e o pH da água, por isso selecionamos as mais corriqueiras. Confira:

1. Antes de corrigir o pH da piscina, é necessário avaliar a alcalinidade.

VERDADE. “Quando ajustamos o pH antes da alcalinidade total, podemos encontrar dificuldades para ajustar o pH na faixa ideal.”

2. O pH alterado da água da piscina não afeta a eficiência do cloro.

MITO. “Quando o pH da água está fora do padrão, prejudica-se o efeito sanitizante do cloro. Seu melhor desempenho acontece quando a água está com pH na faixa entre 7 e 8 ppm.”

3. Um pH baixo aumenta a probabilidade de corrosão de equipamentos da piscina.

VERDADE. “O pH baixo danifica principalmente as partes metálicas que têm contato direto com a água da piscina.”

4. A chuva pode alterar o pH da piscina.

VERDADE. “Afeta porque o pH da chuva costuma ser levemente ácido (menor que 7).”

5. Banhistas podem entrar na piscina com produtos para a pele, como protetores solares ou bronzeadores, que estes não alteram o pH da água.

MITO. “Os protetores solares, bronzeadores e cosméticos que utilizamos possuem pH diferente da água da piscina. Contudo o óleo contido nesses produtos pode comprometer os componentes internos de bombas e filtros.”

6. O cloro pode ser aplicado em piscinas que estejam com a alcalinidade ou pH alterados.

MITO. “Não é recomendada a aplicação do cloro com os parâmetros desajustados, pois sua eficácia é maior na faixa de pH entre 7,2 e 7,8 e alcalinidade total - fora da faixa ideal, o cloro não mantém o pH estabilizado.”

7. Quando o pH da piscina está variando demais, é sinal de problema na alcalinidade, ou seja, na capacidade de neutralizar ácidos.

VERDADE. “Somente com a alcalinidade entre 80 e 120 ppm o pH fica estável.”

8. Quando a água da piscina estiver com a alcalinidade total abaixo da faixa recomendada, ela tende a ficar mais esverdeada.

VERDADE. “Valores abaixo de 80 ppm podem interferir no processo de clarificação da água.”

9. O tipo de material da piscina pode afetar o pH ou a alcalinidade.

MITO. “O material utilizado não afeta esses dois parâmetros, exceto quando, na construção de piscina de alvenaria, são utilizadas algumas pedras naturais nas partes de contato com a água. Algumas pedras liberam substâncias que podem alterar o pH.”

10. Somente técnicos podem aplicar os corretivos de alcalinidade e pH da piscina.

MITO. “Os elevadores e redutores de alcalinidade total e pH podem ser facilmente aplicados à piscina por qualquer pessoa, sempre utilizando as dosagens recomendadas pelo fabricante.”



Para garantir a saúde dos banhistas e a manutenção dos equipamentos, é essencial medir o pH e a alcalinidade da piscina diariamente

tamento químico da água. Esse estado também costuma deixar a água mais turva e pode haver um processo de formação de calcários em tubulações e equipamentos.

Medição e correção

O mercado de piscinas e produtos afins oferece atualmente uma série de produtos que ajudam a medir e corrigir o pH e a alcalinidade da piscina, tais como fitas e kit testes. “Os kits para a alcalinidade total são compostos de um tubo de ensaio e dois reagentes líquidos. Os reagentes são um indicador e um titulante. Já os kits para pH possuem uma escala comparadora e uma bisnaga com reagente líquido”, explica Lima. Segundo o especialista, geralmente, o teste de pH é vendido em um kit para cloro e pH.

Na hora de adquirir os produtos, aconselha-se que seja verificada sua procedência e se eles estão registrados ou notificados na Agência Nacional de Vigilância Sanitária (Anvisa). Aos lojistas, a recomendação é de estarem preparados para orientar corretamente seus clientes. “Indico a participação em palestras e treinamentos sobre pH e alcalinidade da água da piscina para que estejam sempre informados e atualizados.” ■

ISO 9001
BUREAU VERITAS
Certification

SÃO JOÃO
AREIA DE QUARTZO
ESPECIAL PARA FILTROS
18/30
(MÉDIA 0,150MM)

SÃO JOÃO
AREIA DE QUARTZO
ESPECIAL PARA FILTROS
12/20
(MÉDIA 0,075MM)

25KG 25KG

SÃO JOÃO

Areia de Quartzo
para filtros

MAIS TRANSPARÊNCIA PARA A SUA PISCINA!



Protagonismo nas festas

Jardins, velas, jogos de luzes... Elementos utilizados na decoração da piscina transformam totalmente o ambiente, com toques de requinte e sofisticação

Por Tatiana Vieira



© vivomasks.com

Cena do filme
O Grande
Gatsby
(2013), de Baz
Luhrmann

Quem assistiu ao filme *O Grande Gatsby* (2013), estrelado por Leonardo DiCaprio, certamente se lembra da festa que o milionário Jay Gatsby oferece em sua mansão. Protagonista da cena, a luxuosa piscina localizada no centro do salão traz iluminação especial para deixá-la ainda mais cativante aos olhos dos convidados.

O que, para muitos, poderia ser um entrave na decoração de uma festa requintada, transforma-se em solução com muito estilo. Quem entende bem do assunto confirma: “A piscina é um gerador de valor para o design de

eventos”. Essa é a opinião da designer de ambientes Amanda Madeira, da empresa SE Souvenir Design de Eventos, localizada em Belo Horizonte (MG). Para a especialista, o uso da piscina na decoração de uma festa ou evento sempre vai agregar, basta fazer as escolhas certas para torná-la um “plus” no projeto decorativo, mas sempre respeitando os aspectos de segurança.

De acordo com Amanda, a forma de utilizar a piscina como parte da decoração de festas pode variar conforme o horário do evento. Em festas durante o dia, ela recomenda a confecção de jardins ao redor da piscina. “Pode-se

“A piscina é um gerador de valor para o design de eventos”

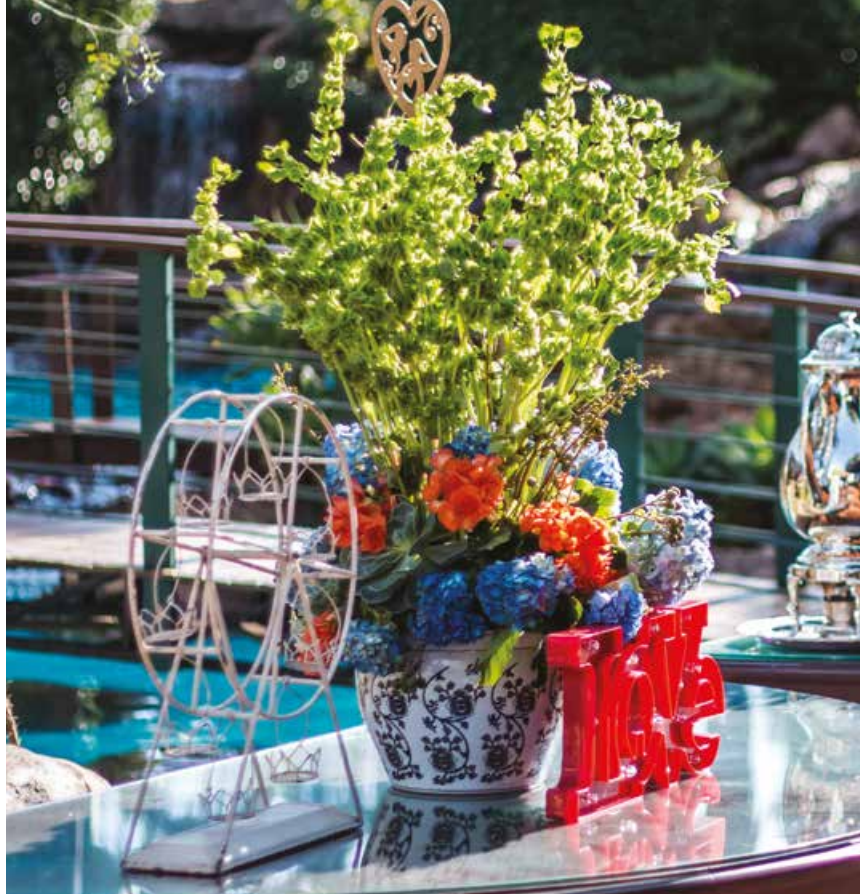
Amanda Madeira, designer de ambientes da empresa SE Souvenir Design de Eventos

usar muito buchinho, que é uma espécie de paisagismo verde, flor-do-campo ou cestos. A festa diurna tem uma proposta mais campestre e esse estilo de jardim fica mais adequado”, explica. Para celebrações que acontecem à noite, a recomendação é explorar bastante os jogos de luzes. “A iluminação cênica é essencial, o que realmente valoriza a piscina. Adoro trabalhar com velas - existe a opção da vela caixa e de lanternas com velas, por exemplo. Pode-se também trabalhar com as velas atreladas ao uso de jardins.”

Investimento

A procura por produtos decorativos para piscinas tem crescido bastante, segundo Amanda, e ela atribui isso ao aumento do interesse pela realização de festas em sítios e residências. “No mercado de eventos, a demanda não diminuiu, mas o orçamento sim. As pessoas estão optando cada vez mais por fazer cerimônias em suas propriedades. Geralmente são locais que possuem piscina e por isso demandam um trabalho decorativo.”

Para quem pensa em fazer uma festa em um local desses e teme os gastos com a decoração, Amanda tranquiliza: é possível fazer uma bela ornamentação da piscina sem investir muito. “O jardim tem um custo bem acessí-



© Shutterstock

vel, assim como as velas e lanternas, e muitos desses recursos estão disponíveis para a locação.” Ela apenas faz uma ressalva quanto às passarelas sobre piscinas ou materiais que as cubram totalmente, utilizando-as como área útil: nesses casos, o investimento é maior.

A decoração

Antes de ornamentar a piscina, é essencial, segundo a decoradora, definir o conceito da festa. “O conceito clássico requer uma estética mais sofisticada. Para o boho chic [estilo que traz influências ciganas como estampas miúdas e tecidos fluidos], a tendência atual sugere trabalhar com lanternas ou algo mais rústico.”



© SE Souvenir Design de Eventos (local: Espaço Mangueira)



Em eventos durante o dia, podem ser utilizados arranjos no entorno da piscina, em composição com outros elementos, como mobiliários

Quanto à iluminação, de acordo com a especialista, costuma-se usar a luz cênica, focada de cima para baixo. As lâmpadas HQI, que abrangem áreas maiores, são geralmente as mais usadas. Se a piscina tiver iluminação própria, há apenas uma complementação das luzes de maneira mais sutil. Na opinião da designer de ambientes, a grande novidade desse mercado é o projetor. “Com a projeção na água, conseguimos escrever nomes, colocar paisagens ou imagens de acordo com o projeto decorativo do evento.” Por outro lado, lembrando os tradicionais balões, Amanda faz uma ressalva: “Utilize esse recurso em demasia para que ele realmente valorize o espaço, ou dispense-o. O balão requer um trabalho sofisticado, caso contrário, terá uma abordagem infantil”. Ela sugere que seja feito um estudo antes de usá-lo e que ele seja agregado a outros elementos, como jardins ou luzes.

E, aos que possuem piscina em casa, Amanda indica o investimento em paisagismo, de modo que a decoração possa ser aproveitada em eventos particulares, assim como a iluminação própria. “Existem muitas plantas que ajudam a tornar o ambiente mais sofisticado e que podemos utilizar como parte da decoração de uma festa. Por isso, para quem puder investir na ornamentação da área da piscina, é uma ótima iniciativa.”

Assim como em *O Grande Gatsby*, a piscina pode ser a grande protagonista da decoração - basta dedicar tempo e atenção, pois a estrela principal você já tem. ■

Eleita a melhor piscina do Brasil

CURTA!  #PRAQUEMAMAPISCINA



Em 2017 a Fibratec completa 30 anos de história, produzindo piscinas e ajudando a realizar sonhos.



Eleita a melhor piscina do Brasil



Acesse o nosso site e encontre a revenda mais próxima.

São mais de 250 lojas autorizadas em todo o Brasil.
www.fibratecpiscinas.com.br



Pra quem ama piscina





Simplemente perfeita!

Ícone do surfe mundial cria onda dos sonhos no 'quintal' de casa - só que a mais de 160 quilômetros do mar

Por Fernando Inocente

A onda perfeita. Esse é certamente o sonho de 10 entre 10 surfistas profissionais. Mas será que ela realmente existe? Onde está? Qual o tamanho?

O fato é que até pouco tempo atrás essas perguntas teriam várias respostas, opiniões e, claro, muita polêmica. Só que agora é possível afirmar que a tal onda perfeita, pelo menos no sentido da estrutura e formato, já existe e foi criada por um profundo conhecedor da causa. Uma lenda que passou boa parte da vida conquistando títulos e mais títulos mundiais como surfista profissional: o norte-americano Kelly Slater. Ele é hendecampeão ou undecacampeão (11 vezes)

mundial de surfe e, aos 44 anos, segue batendo recordes e inspirando jovens apaixonados pelo esporte. Para quem não o conhece, o "cara" é tipo o Pelé do surfe. Nada mal, não?

Fenomenal

Não foi da noite para o dia que a piscina que forma a onda dos sonhos, com possibilidades de grandes tubos e infundáveis manobras, foi construída. Slater e sua equipe passaram quase 10 anos trabalhando nessa tecnologia de ondas artificiais. O lançamento do projeto, em dezembro de 2015, teve grande repercussão com a divulgação de um vídeo do astro surfando, literalmente, sua onda.



© Shutterstock

Localizada na cidade de Fresno, no estado da Califórnia (EUA), a piscina que revolucionou o surfe mundial está, curiosamente, a aproximadamente 160 quilômetros de distância do mar. Embora tenha sido amplamente divulgada na mídia a partir de vídeos nas redes sociais do próprio Kelly Slater e de surfistas do circuito profissional, a empresa não dá detalhes sobre o projeto, especificações ou mesmo a localização exata da piscina de ondas.

Ainda assim, a iniciativa foi tão elogiada que a própria Liga Mundial de Surfe (WSL, sigla em inglês) adquiriu a participação majoritária da Kelly Slater Wave Company (KSWC), empresa responsável pela criação do projeto. De acordo com o anúncio feito pela entidade em maio de 2016, o objetivo com isso foi promover o crescimento do esporte no mundo, democratizando o surfe e auxiliando na formação de atletas,



FIBER PRATIQUE

*Linha de dispositivo em **aço inox** para piscina de fibra de vidro.*

assim como surfistas iniciantes em regiões não banhadas pelo mar.

Em nota, o CEO da WSL, Paul Speaker, enfatizou que essa é primeira vez que uma onda pôde ser reproduzida de forma convincente e isso proporciona a ampliação dos horizontes do esporte para amadores e atletas profissionais. “Enquanto o surfe de alto desempenho é a principal missão da WSL e da KSWC e os atletas poderão treinar em longos tubos e ondas simétricas, a tecnologia é flexível e também pode criar ondas variáveis para iniciantes e surfistas intermediários.”

É o cenário perfeito para as crianças, que podem pegar algumas ondas, desde que saibam nadar, depois da escola, sem que os pais se preocupem com as correntes ou outros perigos do oceano.

Mecanismo

Piscinas de ondas não são algo novo no mercado - já existem muitas em diferentes partes do mundo, inclusive no Brasil, em alguns parques aquáticos, por exemplo.

As primeiras versões desses geradores de onda trabalhavam bombeando grandes quantidades de água para câmaras especiais, que depois enviavam de volta para a água para a piscina com ar comprimido. Embora esse método consiga produzir ondas de até quatro pés (pouco mais de 1,20 m), ele apresenta dois problemas: o primeiro, a exigência de grande quantidade de energia; o segundo, um intervalo de 90 segundos entre as ondas.

Já os projetos mais recentes, por sua vez, como o Wavegarden, utilizam o mecanismo de formação de ondas que deslizam ao longo do fundo da piscina. Assim, duas ondulações se formam de ambos os lados de uma plataforma central, produzindo, simultaneamente, uma à esquerda e outra à direita. Ao final da trajetória, o mecanismo dá uma volta de 180° e produz mais duas ondas na direção oposta. Esse, de acordo com especialistas, era um formato, até então, mais atraente para investidores e surfistas, já que produz mais ondas em menos tempo, o que permite mais pessoas por sessão, e o seu design efi-



ciente utiliza menos energia, reduzindo os custos operacionais.

O que se sabe sobre a piscina de Slater é que ela funciona 100% por meio de energia solar. O surfista, aliás, é conhecido por sua preocupação ambiental, trabalhando sempre em vários produtos e marcas *eco-friendly*.

A credibilidade do atleta e a repercussão do tema foram fundamentais para que o surfe fosse incluído oficialmente como um esporte olímpico. Pela primeira vez na história, a modalidade será disputada nos Jogos de Tóquio, em 2020. Em ondas artificiais ou mesmo no mar, o esporte promete grandes disputas por medalha e, principalmente, proporcionar imagens incríveis. ■

A piscina que revolucionou o surfe fica na cidade de Fresno (EUA)



Sempre desenvolvendo
o **melhor Cloro**
para a sua Piscina



(11) 4191.5521
www.clorup.com.br

CLOR UP PRODUTOS PARA PISCINAS
Curta nossa página no facebook e conheça
toda a nossa linha de produtos para piscina



Paisagismo EM ALTA

As perspectivas de crescimento, as novidades tecnológicas e a maior feira nacional do setor prometem marcar 2017

Por Daniella Pina

Após a severa recessão econômica vivida pelo País no último ano, alguns economistas projetam um 2017 ainda instável, outros falam em estagnação, e alguns, menos frequentes, falam em melhoria do cenário. Se depender de pelo menos um setor, o de paisagismo, as expectativas são bastante positivas. “Estamos muito confiantes”, garante a presidente da Associação Nacional de Paisagismo (ANP), Eliana Azevedo. De acordo com ela, passado o período mais instável, já são percebidos avanços significativos na confiança de investidores.

Diretamente ligado ao setor de empreen-

dimentos imobiliários e de reestruturação urbana, o mercado de paisagismo deve ser beneficiado com essa melhora. “Sabemos que a recuperação econômica será gradual, mas acreditamos que já será sentida de forma mais concreta e persistente neste primeiro semestre”, afirma Eliana.

Nos últimos dois anos, a crise econômica causou retrações no setor de paisagismo, mas houve uma melhora – na ordem de 10% com relação ao mesmo período de 2015 – no segundo semestre de 2016. Embora o crescimento ainda não tenha sido suficiente para recuperar as perdas acumuladas, a expectativa é que



©Eliana Azevedo

esse cenário positivo se torne mais consistente ao longo dos próximos dois anos.

“O paisagismo é um luxo necessário”, diz Eliana. “Luxo, pois ter um espaço onde se possa desfrutar a natureza com harmonia é sem dúvida um privilégio. Necessário porque o bom planejamento da paisagem, com foco na sustentabilidade, contribui consideravelmente com a preservação ambiental urbana, melhora da qualidade de vida e do bem-estar social.”

O início de uma mudança de paradigma deve marcar essa fase. É o que a presidente da ANP denomina “estética da paisagem no século 21”. “Com as mudanças climáticas em curso, é de extrema importância começarmos a trabalhar com a natureza e não contra ela. É preciso compreender que teremos chuvas mais fortes, temperaturas mais extremas e estiagens maiores - as cidades precisam se preparar para essas situações. A tendência é que a estética da paisagem seja mais próxima do natural. Acompanhando essa mudança, acreditamos que fornecedores de mobiliário e produtos para o paisagismo também apresentarão novidades com esse enfoque: sustentabilidade e resiliência.”



Eliana Azevedo, presidente da ANP

LANÇAMENTO 2017

Indonésia Stone

Mais uma EXCLUSIVIDADE VINIPLAS

Qualidade reconhecida pelas melhores Revendas do Brasil. Seja você também um Revendedor Viniplas.

Originalmente da Indonésia, a Pedra Hijau, por possuir uma tonalidade esverdeada produz a sensação das piscinas se tornarem verdadeiros espelhos d'água. Pensando nisso, a VINIPLAS traz para 2017 este sofisticado lançamento para sua coleção de EXCLUSIVIDADES, a nossa estampa que a exemplo da pedra indonésia, se tornará a “queridinha dos arquitetos”.

espessuras 0,60 e 0,80 mm

ViniPlas®
PISCINAS EM VINIL

informações e vendas:
11.4411-9662
www.viniplas.com.br

Os setores de paisagismo e de piscinas estão intimamente ligados, já que estas e os espelhos d'água são parte integrante do projeto de paisagismo. Considerada um dos elementos mais importantes para o bem-estar, a água é essencial para a paisagem, pois além de umidificar o ar e refrescar o ambiente, acalma o observador.

Pares em sintonia

Profissionais do mercado de piscinas e de paisagismo estarão juntos na Expo Lazer & Wellness, a 21ª Feira Internacional de Piscinas, Spas, Decoração e Wellness, que acontece de 15 a 18 de agosto no Expo Center Norte, em São Paulo (SP). Simultaneamente, acontece a Expo Paisagismo Brasil. A Feira nasceu da necessidade de atender à crescente demanda por um evento que reunisse as soluções inovadoras, o conhecimento e as novidades do setor, agregando modernidade, sofisticação e charme aos projetos de paisagismo.

Considerada um marco do setor, a Expo Paisagismo Brasil reunirá *garden centers*, paisagistas, arquitetos, engenheiros, decoradores e grandes empresas que atuam no mercado brasileiro, além de companhias estrangeiras dos mais variados setores: mobiliário, irrigação, playgrounds, iluminação, vasos, maquinário, ferramentas, plantas ornamentais, árvores, gramíneas e softwares, entre outros - todos eles trazendo as principais novidades e tendências para o setor.

O fato de as Feiras acontecerem simultaneamente deve beneficiar todos, sobretudo o consumidor, que encontrará informações de grande interesse em um só lugar. A visibilidade do mercado brasileiro no cenário internacional é grande, haja vista que o setor brasileiro de piscinas é o segundo maior do mundo, atrás apenas dos Estados Unidos.

Além de participantes de todo o País, a Expo Lazer & Wellness e a Expo Paisagismo Brasil devem receber milhares de visitantes estrangeiros, vindo de países da Europa, África, América Latina, América do Norte e Ásia. Ao todo, os eventos esperam mais de sete mil pessoas.

©Eliana Azevedo



Pequeno jardim urbano, com solo totalmente drenado e plantas tropicais, que oferecem alimento e abrigo às espécies de pássaros. Se multiplicada, essa pequena floresta urbana poderá transformar cidades em centros melhores para se viver. A autoria do jardim é da paisagista Eliana

Expo Paisagismo Brasil: destaques

Além da Feira, haverá o 2º Encontro ANP de Paisagismo, cujo tema central, *O Paisagismo do Futuro*, será discutido por palestrantes nacionais e internacionais de grande renome, que dividirão experiências e a visão de futuro da profissão.

Outro destaque é o 5º Concurso de Paisagismo Urbano, também realizado pela Associação Nacional de Paisagismo. De acordo com a presidente da entidade, a banca julgadora da competição será formada por profissionais experientes do paisagismo nacional e internacional. Além do prestígio, a premiação cumpre um papel social e ambiental ao beneficiar pequenos municípios que são contemplados com o anteprojeto de paisagismo [estudo preparatório de um projeto] que venceu o concurso. “Vale dizer que o anteprojeto de paisagismo doado ao município tem foco em sustentabilidade urbana e a chancela de grandes nomes do paisagismo nacional e internacional”, ressalta Eliana.



A programação também contempla um dia de visitas técnicas guiadas. Além disso, a ANP fará um grande jantar para reunir congressistas, palestrantes e participantes interessados no paisagismo – uma grande oportunidade de trocar ideias e fortalecer parcerias com grandes lideranças do setor. “Precisamos todos reciclar nossos conhecimentos, para que o nosso horizonte nunca se feche. Por isso, penso ser imprescindível equacionar o binômio tempo x informação, possível em um evento como esse. A Expo Lazer & Wellness e a Expo Paisagismo oferecem um momento único, pois formam juntas um evento de grande importância para todos os profissionais que atuam nessas áreas e em segmentos relacionados”, conclui a presidente da ANP.

A programação completa da Expolazer e da Expo Paisagismo Brasil 2017 estão disponíveis nos sites www.expolazer.com.br e www.anponline.org.br. ■

Transforme sal em lucro.

O Gerador de cloro EasyClor Nautilus gera maior lucratividade na venda. 1 gerador de cloro equivale a 6 anos de venda do balde de cloro*. Além disso, incentiva o retorno constante do consumidor para a reposição do sal, pois o período necessário para a recarga do sal é similar ao balde de cloro. Conheça o sistema inteligente para tratamento de piscinas que vai trazer mais lucro para sua loja e mais praticidade para o consumidor.



FUNCIONA COM
A FILTRAÇÃO

GERA CLORO
AUTOMATICAMENTE
A PARTIR DO SAL

Saia na frente e conheça esta novidade que vai revolucionar suas vendas

*Valor aproximado, consulte o seu representante Nautilus e entenda o cálculo.

easyClor
A sua fábrica de cloro em casa



nautilus
www.nautilus.ind.br





PETCHIBUM!

Cachorros também podem aproveitar a piscina, mas alguns cuidados devem ser tomados

Por Fernando Inocente

Piscina combina com uma série de palavras: verão, calor, férias, diversão, cachorro... Cachorro? Sim, combina com cachorro também, por que não? Engana-se quem pensa que apenas nós, humanos, gostamos de ter um pouco de lazer e nos refrescar ao mesmo tempo. Mas atenção, as águas de uma boa piscina podem causar grande alvoroço na vida dos animais de estimação. Por isso, para ficar tranquilo e não ter qualquer tipo de problema, tanto para os animais quanto para seus tutores, alguns cuidados são fundamentais, sobretudo em relação à saúde.

De acordo com o infectologista, consultor da Sociedade Brasileira de Infectologia (SBI) e docente da Universidade Estadual Paulista (Unesp), Alexandre Naime Barbosa, as pessoas podem nadar com seus animais de estimação desde que algumas precauções sejam tomadas para evitar a transmissão de doenças chamadas zoonoses, que podem ser transmitidas do cão para os humanos. “Uma das mais comuns, transmitida por contato direto ou por objetos contaminados, é a dermatofitose, a famosa ‘tinha’, causada por um fungo chamado *Microsporum canis*.” Ele explica que os gatos podem ser portadores sem

apresentarem sintomas, enquanto os cães costumam ter lesões na pele. “Os seres humanos que desenvolvem a micose apresentam lesões avermelhadas na pele, coceira, descamação e, eventualmente, fissuras.” Segundo o infectologista, não é incomum crianças e indivíduos que estão com imunidade baixa apresentarem a tina também no couro cabeludo.

Já em relação à saúde dos animais, a médica veterinária e especialista em moléstias infecciosas da Unesp Janaína Biotto Camargo explica que os cães costumam apresentar regiões sem pelo de formato arredondado, vermelhidão e crostas e coceira podem estar presentes.

De acordo com a veterinária, o principal cuidado a ser tomado é sempre manter a saúde do animal de estimação em dia. Por meio de consultas regulares, o veterinário pode cuidar da vacinação do animal, receitar medicações profiláticas e fazer o diagnóstico precoce de doenças.

Infectologista e veterinária são enfáticos ao reforçar que diante do quadro de doenças de pele, diarreia ou qualquer outro sinal de que algo não está bem com a saúde do animal, o ideal é evitar a entrada na piscina. Segundo o infectologista, crianças, idosos e pessoas com problemas imunológicos (infecção pelo HIV, doenças autoimunes, uso crônico de medica-

Alexandre Naime
Barbosa, consul-
tor da Sociedade
Brasileira de
Infectologia (SBI)

©Divulgação





© Shutterstock

ções imunossupressoras) são as mais suscetíveis a zoonoses, pois têm o sistema de defesa imaturo ou debilitado e, em razão disso, devem evitar a piscina, ainda mais na companhia de animais. “O cuidado nesses casos, então, deve ser redobrado”, afirma o infectologista.

Outra possibilidade é a transmissão de bactérias e protozoários que causam diarreia nas pessoas, caso sejam ingeridos acidentalmente, como a giardia e *E. coli*. De acordo com o infectologista, cães com diarreia podem transmitir doenças intestinais, como *salmonella*, *campylobacter*, *cryptosporidium* e *giardia*, se houver ingestão dessa água. “Já a urina canina tem o potencial de transmitir a *leptospirose*, caso o animal esteja doente.” No caso de contato com esses animais, é recomendado procurar um infectologista para avaliação de profilaxia com doxiciclina.

VINILTEC
o grife da piscina

© que sua área de lazer precisa para ser completa.

ATCO
Piscinas

NETUNO
ACESSÓRIOS PARA PISCINAS

Seja nosso revendedor!
62 3321 0809

OUTROS CUIDADOS



Exposição ao sol

Assim como as pessoas devem evitar os horários de pico do sol, os animais também precisam ser protegidos nesses horários. É o que recomenda a médica veterinária Ana Carolina Teixeira Ibelli, da clínica Vet Vergueiro, em São Bernardo do Campo (SP). Ela explica que o ideal é frequentar a piscina no início da manhã ou final da tarde, já que não são apenas os humanos que sofrem os efeitos do sol. Para isso, existem protetores solares especiais para animais.

Segurança

Outro quesito importante a ser lembrado é, claro, a segurança. “Muitas pessoas acham que todo cachorro sabe nadar, o que não é verdade. A maioria das raças não sabe e, por isso, é imprescindível que o animal passe por treinamento e esteja sempre acompanhado ao entrar na água”, adverte Ana Carolina. Falaremos mais sobre esse e outros aspectos da segurança de animais em piscinas nas próximas edições da Revista.

Água

A ingestão de água em excesso também pode fazer mal. Normalmente, ela ocorre quando o animal está agitado ao lado da piscina ou mesmo quando brinca com alguma bolinha de borracha. Nessas ocasiões, os cães ingerem mais água. “O correto é não cansar o animal. Brinque um pouco, por cerca de 10 minutos, descanse por três ou quatro horas e volte a brincar. Existem raças que conseguem brincar por horas seguidas, mas é preciso que o tutor pense pelos seus cachorros”, atesta Ana Carolina, enfatizando que o animal pode até mesmo desmaiar nos dias quentes.

Idade mínima

Recomenda-se que os cães passem a frequentar as piscinas por volta dos seis meses, depois de ter tomado todas as vacinas e medicações. “Não existe uma idade máxima para eles pararem. Animais de pequeno porte costumam viver mais e entram na chamada idade geriátrica a partir dos 10 anos. Já os de grande porte entram nessa faixa etária a partir dos seis anos. Se o animal estiver bem de saúde, não ofegante, tudo bem.”



**Há 20 anos trazendo
QUALIDADE E CONFIANÇA
para toda a família**



Conheça a linha completa
www.neoclor.com.br



© Shutterstock

É preciso ter cuidado especial com animais de pelo longo. O ideal, segundo os especialistas, é tosá-los antes da época do calor, por duas razões: a primeira é a própria sensação de mal-estar com a temperatura que o animal

passa; em segundo lugar, e especificamente no caso das piscinas, os pelos tendem a se soltar com mais frequência, o que interfere na limpeza das piscinas.

Cuidar das unhas dos animais é outra necessidade importante. O risco de arranhões e outros acidentes com os olhos aumenta enquanto os peludos estão brincando na piscina. E, ainda que sejam bastante resistentes, as piscinas de vinil podem ser rasgadas por uma unha afiada. Por fim, os ouvidos e as orelhas dos cães são bastante sensíveis, portanto certifique-se de secá-los adequadamente após aquele 'tchibum'.

Embora existam muitas preocupações e questões a ser observadas, a presença de animais nas piscinas pode ser bastante divertida para todos. Segundo a veterinária Ana Carolina Teixeira Ibelli, o mais importante é respeitar os limites do animal. ■

LIVRE DE INSETOS! REPELENTE COM ATIVO NATURAL

Contra pulgas, carrapatos, Aedes Aegypti etc.

Um dos diferenciais do mais novo produto da GENCO® na linha pet é o efeito **repelente**, com sua composição contendo um ingrediente derivado da natureza, chamado beta-alanina, com efeito de longa duração. É amplamente usado na Europa, especialmente Alemanha. A ANVISA já tem aprovado este ingrediente para repelentes de uso em humanos, especialmente em bebês. Ao contrário do composto DEET (não incluso na formulação do **Limpador Desinfetante com Repelente GENCO® pet**) que por mais que esteja liberado é agressivo aos bebês e aos pets.

SEJA UM REVENDEDOR GENCO® PET
Fale com seu Representante
Comercial GENCO® (11) 2146-2146



www.gencopet.com.br
sac@gencopet.com.br | (11) 2146-2146



GENCO®
pet



EM PRIMEIRO LUGAR

Cuidados com a escolha dos pisos para o entorno das piscinas garantem o principal item para curtir suas férias: segurança

Por Daniella Pina

Piscinas são sinônimo de lazer e bem-estar, mas alguns cuidados são fundamentais para garantir que seu uso esteja sempre aliado a segurança. Tramita no Senado Federal um projeto de lei que torna obrigatória a instalação de vários itens de segurança em piscinas, sejam as já existentes ou a serem construídas.

A secretária-executiva aposentada Odele Souza sabe bem da importância desse projeto. Ela é mãe de Flavia Souza Belo, que vive em coma vigil há 19 anos, desde que sofreu um acidente na piscina do condomínio onde morava, em São Paulo (SP). Flavia se afogou após seus cabelos ficarem emaranhados no ralo de fundo da piscina. Após o grave episódio, Odele se uniu a empresários e peritos em segurança de piscinas para levar a Brasília o projeto de lei para segurança nas piscinas que determina a atualização das diretrizes contidas na norma NBR 10339 da Associa-



© Campestre Piscinas e Paisagismo

ção Brasileira de Normas Técnicas (ABNT), que encontra-se em consulta nacional para implantação muito em breve.

“Todos os projetos existentes sobre o tema foram escritos antes da atualização das normas da ABNT. Agora que foi atualizada, basta que a lei mencione que a segurança nas piscinas deva segui-la”, explica Odele. Renovadas em reuniões entre fabricantes de piscinas, entidades de classe, arquitetos, engenheiros e pessoas com profundo conhecimento técnico na área, a revisão da norma que se encontra em consulta nacional tornará as piscinas brasileiras muito mais seguras.

Uma das exigências do projeto diz respeito ao cuidado com os pisos em volta das piscinas. De acordo com as normas da ABNT, os modelos devem ser de material resistente, lavável, antiderrapante e não agressivo ao contato com a pele.

KS

aquecedores



Garanta o conforto de toda a família!

Os produtos KS aquecedores possuem matéria-prima desenvolvida para grande durabilidade e eficiência térmica, assim pode-se oferecer aos clientes produtos com padrão de produção, alto nível técnico e de qualidade.



Descrição do Produto:

- . Excelente absorção por m²
- . Produto livre de calcificação e corrosão
- . Leve e fácil instalação
- . Baixo custo de manutenção
- . Excelente economia de energia elétrica ou gás
- . Acompanha todas as conexões de instalação e vedação
- . Único do mercado com separador a cada 30cm
- . Resistente a alta pressão
- . Produto ecologicamente correto



Entre em contato e solicite a visita de um representante:

54.3242.0362

ksaquecedores@ksaquecedores.com.br

www.ksaquecedores.com.br

Rua Itália, 677 . Distrito Industrial I

95.320-000 . Nova Prata . RS

Segundo o gerente comercial da Campestre Piscinas & Paisagismo, Ronaldo Moreira, graças ao desenvolvimento de novos produtos do setor de revestimentos, hoje já existem muitas opções para conciliar o que é exigido por lei com a sofisticação de um projeto “dos sonhos”.

Alguns aspectos devem ser considerados com cautela ao se definir o acabamento do entorno da piscina, principalmente a capacidade térmica do material e sua superfície. Como a maior parte das bordas de piscina está exposta ao sol constantemente, o material deve ser atérmico, ou seja, não pode esquentar muito. Da mesma forma, essa região está sempre um pouco molhada, então o material não pode ser escorregadio, para evitar acidentes.

“Basicamente, temos os pisos industrializados, que vão desde os comuns antiderrapantes de porcelanato ou extrudados até os cimentícios atérmicos, inclusive pisos que imitam madeira”, explica o gerente. Todos eles necessitam de uma resina específica de cada fabricante para garantir mais proteção e durabilidade do produto.

Odele Souza mantém um blogue em que alerta outras pessoas sobre a importância da segurança em piscinas. Conheça: flaviavivendoemcoma.blogspot.com



© Campestre Piscinas e Paisagismo

Leds Pooltec e dispositivos. Para o seu cliente se preocupar apenas em se divertir.



DeMorte.com.br

Iluminação para Piscinas



Você não precisa nadar em dinheiro para ter um ótimo sistema em sua piscina. Com os produtos Pooltec você garante facilidade de instalação, qualidade e durabilidade pagando muito menos. E o melhor de tudo: garante a diversão de todos os clientes.

Dispositivos em inox, latão cromado e ABS



f /pooltecpiscinas



Sua piscina nunca foi

tão bem tratada



A HidroAll do Brasil, maior e mais completa fábrica de compostos clorados da América Latina é também a mais completa em conteúdo on line para você e seu cliente!

Curso On Line Piscina & Saúde

Curso de tratamento de piscinas, pode ser realizado em etapas, a qualquer hora e sem sair de casa!

Facebook

Curta nossa página e receba dicas e informações úteis toda semana

Entre em contato com nosso Representante Comercial da sua região e adquira a linha completa!

Blog viva sua piscina

Atualizado quinzenalmente com matérias sobre o tratamento de piscinas e afins.

E muito mais!
Acesse e confira
hidroall.com



Os pisos industrializados, como os porcelanatos, têm como característica serem antiderrapantes, com a desvantagem de não absorverem água, o que muitas vezes torna o piso mais quente. Por esse motivo, são mais indicados para as piscinas cobertas.

De acordo com o gerente comercial, o revestimento em deque de madeira também é muito utilizado no entorno de piscinas, porém aconselha-se a colocação de uma tabeira antiderrapante e boleada na borda para garantir a segurança dos usuários. “Os revestimentos em madeira também deverão receber manutenção anual para a conservação da madeira.”

Os revestimentos de pedras naturais são os que reúnem as melhores características técnicas, por serem antiderrapantes, atérmicos e poderem ser utilizados tanto em piscinas residenciais quanto em piscinas públicas e na rede hoteleira.

As alternativas são muitas. “Cabe aos clientes e profissionais que projetam e executam esses projetos analisar, além da beleza do conjunto, a segurança daqueles que utilizam essas áreas para seus melhores momentos de lazer”, conclui Moreira. ■



© Campeste Piscinas e Paisagismo

Por que a lei é importante?

Além da conscientização sobre o risco de acidentes envolvendo os pisos no entorno das piscinas, é fundamental a vigilância por parte de pais, responsáveis, proprietários e administradores de piscinas. É preciso compreender que esses locais são áreas de lazer, mas também com potenciais riscos aos seus usuários. “As leis estaduais ou municipais de segurança de piscinas que seguirem as normas da ABNT estarão certamente tornando mais seguras as piscinas do País e, com isso, veremos diminuir sensivelmente os terríveis acidentes que têm vitimado pessoas, principalmente crianças”, diz Odele. Segundo ela, essa conscientização deve estar presente sempre entre usuários, proprietários e administradores de piscinas públicas e privadas.

OPORTUNIDADE PARA LOJISTAS

PISCINA DE VIDRO



COMPLETO SISTEMA
COM VIDROS PRONTOS
PARA INSTALAÇÃO DE
VISORES, PISOS OU
LATERAIS INTEIRAS

VENDA PISCINAS DE VIDRO E
AUMENTE SEU LUCRO!

Seja um parceiro
AquaVision®



www.t2g.com.br

Entre em Contato:
19 3246-3485 | 3246-3482
contato@t2g.com.br

BEL PISCINAS.

Seus clientes merecem a mais pura tranquilidade.



A **BeL Piscinas** sabe que a busca por uma água pura, saudável e cristalina é fundamental para proporcionar momentos de diversão e conforto na piscina de seus clientes. Por isso, oferece soluções completas para o tratamento da água que asseguram qualidade superior e o melhor custo-benefício.

Mergulhe fundo nesta oportunidade.

Torne-se um revendedor da **BeL Piscinas**, linha de produtos da **Buschle & Lepper**, com mais de 70 anos de experiência no mercado.

**TORNE-SE UM
REVENDEDOR DA
LINHA BEL PISCINAS.**

belpiscinas.com.br
vendas@belpiscinas.com.br



BUSCHLE & LEPPER S.A.



expolazer

& **wellness**

21ª Feira Internacional
de Piscinas, Spas,
Decoração e Wellness



Mergulhe na Expolazer 2017.

*Venha falar com todo o mercado
e fazer os melhores negócios.*

**Garanta já
seu espaço**

(11) 2226 3161
expolazer@francal.com.br

15 · 18 EXPO
AGOSTO CENTER
13h · 20h NORTE SP
2017

EXPOLAZER .COM
BR

Promoção/Organização



Colaboração



Associação Nacional dos Fabricantes
e Distribuidores de Piscinas e Produtos Afins



feiraexpolazer